

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 77 (1959)
Heft: 73

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.00, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.—, halbjährlich Fr. 22.—, vierteljährlich Fr. 12.— (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstar: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausländ: 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à le poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 00; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 174235-174262.

Antrag betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Holzindustrie. —
Requête concernant la convention collective nationale de l'industrie du bois. —
Domanda concernente il contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera del legno.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Spanisch-schweizerische Wirtschaftsbesprechungen. — Pourparlers économiques hispano-suisse.

Steuern für Bildtelegramme im Verkehr mit Norwegen. — Taxes pour les phototélégrammes dans les relations avec la Norvège.

Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige belohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Höngg-Zürich (468^a)

Gemeinschuldnerin: **Norald AG.**, mit Sitz in Zürich-Höngg, Am Wasser 55.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Februar 1959.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 16. März 1959, 14.15 Uhr, im Restaurant «Alte Trotte», Limmatstrasse 86, Zürich-Höngg.

Eingabefrist: bis 6. April 1959.

Liquidationsantrag: Damit die Mietlokalitäten möglichst rasch geräumt werden können, müssen die darin befindlichen Waren und Einrichtungen sowie das Bureaumobilier innert kurzer Frist verwertet werden. Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig wird und die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 17. März 1959 beim Konkursamt nicht schriftliche Einsprache erhebt, gilt die Konkursverwaltung als ermächtigt, die Aktiven nach ihrem Ermessen durch Freihandverkauf oder durch Versteigerung sofort zu liquidieren. Eigentumsansprüche sind sofort anzumelden.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG. 230.)

(L. P. 230.)

Kt. Uri Konkursamt Uri, Ältdorf (620)

Das Konkursverfahren (eröffnet am 20. Januar 1959) gegen

Walker-Zurfluh Franz,

Bodenleger, Erstfeld, wurde durch Verfügung des Landgerichtspräsidenten Uri vom 3. März 1959 auf Antrag des Konkursamtes Uri eingestellt. Die Einstellung erfolgt mangels Aktiven nach Art. 230 SchKG.

Wenn ein Gläubiger nicht binnen 10 Tagen ab heutiger Publikation die Durchführung des Konkursverfahrens anbegehrt und hierfür gleichzeitig einen Betrag von Fr. 500 als Kostenvorschuss leistet unter ausdrücklichem Vorbehalt weiterer Nachzahlungen, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

Konkursamt Wiedikon-Zürich

(615)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über Huber Fred, geb. 1918, von Oberkulm (AG), Musiker und Kaufmann, Brahmsstrasse 57, Zürich 3, Inhaber der Einzelfirma Fred Huber, Verlag und Vertrieb von Büchern; Neuheitenvertrieb; Vermittlung von Tanzorchestern und Artisten, mit Sitz in Zürich 3, Brahmsstrasse 57, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen, seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 1. April 1959, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind:

- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen;
- Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG bezüglich den von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zu stellen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Kt. Zürich

Konkursamt Oberwinterthur, Winterthur

(595^a)

Auflage von Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Kellermüller-Wenger Eduard, geb. 1913, von Winterthur, Baugeschäft, Arbergstrasse 3, Seen-Winterthur, liegen das Lastenverzeichnis über die Liegenschaft Arbergstrasse 3, in Seen-Winterthur, der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. März 1959 an gerechnet, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anhängig zu machen, ansonst dieselben als anerkannt gelten.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Winterthur einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Kt. Bern

Konkursamt Burgdorf

(629)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Rytz-Keller Walter, dipl. Maschinentechniker, früher Lyssachstrasse 8a, Burgdorf, nunmehr Bohlstrasse 207, Aadorf (TG), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung, d. h. bis am 10. April 1959 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Vaud

Office des faillites, Lausanne

(621)

Modification à l'état de collocation

Failli: **Geller Hermann**, construction de villas, rue Etraz 2, Lausanne.

Date du dépôt: 1^{er} avril 1959.

Délai pour intenter action en opposition: le 11 avril 1959, ensuite de l'admission de créances contestées et de productions tardives; sinon, l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(LP. 268)

Kt. St. Gallen

Konkursamt See, Rapperswil

(630)

Gemeinschuldner: **Lehmann Otto**, Metzgermeister, Burghof, Rapperswil. Das Verfahren im vorbezeichneten Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 28. März 1959 geschlossen worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(LP. 257—259)

Ct. du Valais

Office des faillites, Sierre

(622)

Failli: **Barras Luc**, Sierre.

L'office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques, au plus offrant, le 9 avril 1959, à 16 heures 30:

- 2 actions de Fr. 1000, entièrement libérées, de la Fabrique de Produits en Ciment SA, à Pont-Chalais;
- 1 action de Fr. 1000, entièrement libérée, de Sables et Gravieres SA, à Pont-Chalais.

Les conditions de vente seront données à l'ouverture des enchères.

Sierre, le 27 mars 1959.

Ad. Salamin, préposé.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Solothurn Konkurskreis Lebern, Filiale Grenchen-Bellach (616)

Schuldnerin: Gummifabrik A.G., Solothurnstrasse 138, Grenchen.

Datum der Stundungsbewilligung: 13. März 1959.

Sachwalter: Dr. Walter Ochsenbein, Fürsprecher und Notar, Grenchen.

Eingabefrist: bis und mit 25. April 1959. (Die Forderungen sind Wert 13. März 1959 aufzurechnen.) Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 19. Mai 1959, 15 Uhr, im Hotel «Löwen» (Cercle Sâli), Grenchen.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4)

(LP: 295, al. 4)

Proroga della moratoria

(L. E. F. 295, 4° capoverso.)

Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (617)

Die der Frau Roniger-Inäbnit Marie, Ofenbau, Niederried, unterm 24. November 1958 erteilte Nachlassstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Interlaken am 23. März 1959 um zwei Monate, d. h. bis und mit 24. Mai 1959, verlängert worden.

Interlaken, 25. März 1959.

Der Sachwalter: Dr. W. Bettler, Notar.

Ct. Ticino Circondario di Leventina (623)

Debitore: Grignola Giovanni, fu Bernardo, gerente di cantine operaie, Airolo.

Decreto del pretore di Leventina: del 26 marzo 1959.

Durata della proroga: 2 mesi, ossia fino al giorno 17 giugno 1959.

Adunanza dei creditori: mercoledì 27 maggio 1959, alle ore 15, nella sala superiore del «Ristorante Centrale», piazza S. Franscini, Faido.

Esame degli atti: nei 10 giorni precedenti l'adunanza dei creditori, presso lo studio legale del commissario in via Caminata 6, Bellinzona.

Bellinzona, 27 marzo 1959.

Il commissario della moratoria:
avv. Giuseppe Gemnetti.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt II, Bern (631)

Schuldner: Manzini Gottardo, Restaurant Landhaus, Altenbergstrasse 6, Bern.

Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 15. April 1959, 8.30 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39 im Amthaus Bern, Hodlerstrasse 7.

Bern, den 31. März 1959.

Der Nachlassrichter: Troesch.

Kt. Basel-Landschaft Obergericht, Liestal (624)

Freitag, den 8. Mai 1959, 10.15 Uhr, findet die Verhandlung über den von Frau Wwe. Bloch-Röser Helene, Buchdruckerin, in Arlesheim, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt.

Liestal, den 26. März 1959.

Obergerichtskanzlei.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L.P. 306, 308, 317.)

Ct. de Vaud Arrondissement de Lausanne (625)

Par décision du 25 mars 1959, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat proposé à ses créanciers par

Cornu Gaston,

boulangier-pâtissier, avenue Juste-Olivier 23, Lausanne.

Lausanne, le 25 mars 1959.

Pour le commissaire:
A. Rueggsegger, subst.

Ct. du Valais Juge-instructeur d'Hérens et Conthey, Sion (626)

Vergères Louis, d'Abel, tapissier, commere de meubles, ci-devant à Ardon, domicilié à Chamoson (Valais), a obtenu un concordat sur la base d'un dividende de 25 %, exigibles 10 % dans quatre mois, 10 % dans huit mois et 5 % dans douze mois. (Décision du juge-instructeur d'Hérens et Conthey à Sion du 20 mars 1959.)

Le juge-instructeur: Joseph Mariéthod.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actifs

(SchKG 316 bis 316*)

(L.P. 316 bis 316*)

Ct. de Fribourg Arrondissement de la Gruyère (627)

Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actifs

Débitrice: Industrie du Gant S.A., à Bulle.

Date du dépôt: 1^{er} avril 1959.

Délai pour intenter action: 10 jours.

Bulle, le 28 mars 1959.

Office des faillites de la Gruyère.

Kt. Aargau Konkurskreis Zofingen (628)

Auflage einer provisorischen Verteilungsliste

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma

Lüchinger & Co.,

Kolonialwaren en gros, Rabengasse 7, Zofingen, gelangt an die rechtskräftig kollozierten Kurrentforderungen eine zweite Abschlagszahlung von 10 % zur Auszahlung. Der diesbezügliche Verteilungsplan liegt vom 1. bis 20. April 1959 auf dem Bureau des Präsidenten des Gläubigerausschusses, Dr. Rud. Henggeler, Rechtsanwalt, Neugasse 16, Zug, zur Einsicht der beteiligten Gläubiger auf.

Allfällige Beschwerden sind bis 20. April 1959 bei der Aufsichtsbehörde einzureichen. Die Abschlagszahlungen erfolgen nach Ablauf der Bescherdefrist durch die Post.

Zofingen, den 26. März 1959.

Der Gläubigerausschuss.

Graduatoria nella procedura di concordato

(L. E. F. 249, 250, 293 e ss.)

Ct. Ticino Circondario di Lugano (618)

Debitrice: Ditta

Bernasconi e Taglioni

in liquidazione concordataria,

Montagnola. Impresa di costruzioni. Si rende noto che a datare dal 2 aprile 1959 è deposta presso lo studio legale dell'avv. Giuseppe Torricelli, Lugano (via Magatti 3, III° piano), dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo della Ditta Bernasconi e Taglioni in liquidazione concordataria, Montagnola. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti la stessa si considererà come riconosciuta.

Lugano, 25 marzo 1959.

Per la commissione di liquidazione:
Avv. Giuseppe Torricelli, presidente.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

24. März 1959.

Grands Magasins Jelmoli S.A. (Warenhaus Jelmoli A.-G.) (Grandi Magazzini Jelmoli S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1959, Seite 890). Die Generalversammlung vom 19. März 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 20 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 18 000 000 auf Fr. 20 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 200 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt.

25. März 1959.

Immobilien-Gesellschaft Ovida A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. März 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Liegenschafts- und Hypothekengeschäft, wie namentlich Kauf, Verkauf, Bebauung und Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 90 000, es zerfällt in 90 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karl Kauflin, von Einsiedeln, in Zürich. Geschäftsdomizil: Alpenquai 8, in Zürich 2 (bei der Union Rückversicherungs-Gesellschaft).

25. März 1959. Waren aller Art.

Vendor A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1955, Seite 685). Import und Export von Waren aller Art usw. Dr. Arnold Sager ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Eugen Keller sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Otto Budliger-Erne, von Thalwil, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Genferstrasse 3, in Zürich 2 (bei der Firma «Otto Budliger-Erne & Cie., Steuerrechtspraxis, Revisions- und Treuhandgesellschaft»).

25. März 1959. Getreide, Futtermittel.

Dellim A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1958, Seite 2655). Handel mit Getreide und Futtermitteln sowie mit anderen Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 13. März 1959 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

25. März 1959.

Zürichsee-Schiffahrtsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1957, Seite 1094). Die Unterschrift von Hans Weber ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Dr. jur. Werner Latscha, von und in Zürich.

25. März 1959.

BRUEG Nahrungsmittel Gesellschaft m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 179 vom 2. August 1956, Seite 2005). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Peter Ziegler-Syz wohnt nun in Viganello. Neues Geschäftsdomizil: Kurfürstenstrasse 84, in Zürich 2 (bei Frau Edith Disam).

25. März 1959.

Sozialdemokratische Pressunion Winterthur, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1955, Seite 1166), Herausgabe einer sozialdemokratischen Tageszeitung («Arbeiterzeitung») usw. Die Unterschrift von Emil Bosshard ist infolge Todes erloschen. Hermann Graf, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident der Verwaltung; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Heinrich Zindel, von und in Winterthur, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsident und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. März 1959. Fahrräder usw.

L.H. Kapp & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1958, Seite 950), Import von und Engroshandel mit Fahrrädern usw. Kollektivprokura ist erteilt worden an Rolf Zürer, von und in Zürich. Er zeichnet ausschliesslich mit Karl-Gauss oder Albert Greutmann, dagegen nicht auch mit den übrigen Prokuristen.

25. März 1959. Motorfahrzeuge usw.

Zündapp-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Nürnberg, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1957, Seite 87), mit Hauptsitz unter der Firma «Zündapp-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Nürnberg, Motorfahrzeuge usw. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

25. März 1959. Bébcartikel.

Madeleine Antille, in Zürich (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1955, Seite 1368), Handel mit Bébcartikeln. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1959, Seite 817) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. März 1959. Werkzeuge, Apparate.

Jakob Horber, in Zürich (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1955, Seite 2566), Handel mit Werkzeugen und Apparaten. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. März 1959. Waren aller Art.

Robineo AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1957, Seite 1610), Ein- und Ausfuhr von und Transithandel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 6. März 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, alle voll durch Verrechnung libériert, ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll libériert.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

24. März 1959.

Langenthal-Jura-Bahn, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1956, Seite 2298). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Januar 1959 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom gleichen Tage die Fusion mit der «Langenthal-Melchnau-Bahn» beschlossen. Danach werden sämtliche Aktiven und Passiven der «Langenthal-Jura-Bahn» von der neu gegründeten Aktiengesellschaft «Oberaargau-Jura-Bahnen (OJB) (Melchnau-Langenthal-Niederbipp)», in Langenthal, nach Massgabe von Art. 749 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1957 übernommen. Die Aktiengesellschaft «Langenthal-Jura-Bahn» ist infolgedessen aufgelöst.

24. März 1959.

Langenthal-Melchnau-Bahn, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1950, Seite 103). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Januar 1959 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom gleichen Tage die Fusion mit der «Langenthal-Jura-Bahn» beschlossen. Danach werden sämtliche Aktiven und Passiven der «Langenthal-Melchnau-Bahn» von der neu gegründeten Aktiengesellschaft «Oberaargau-Jura-Bahnen (OJB) (Melchnau-Langenthal-Niederbipp)», in Langenthal, nach Massgabe von Art. 749 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1957 übernommen. Die Aktiengesellschaft «Langenthal-Melchnau-Bahn» ist infolgedessen aufgelöst.

24. März 1959.

Oberaargau - Jura - Bahnen (OJB) (Melchnau - Langenthal - Niederbipp), in Langenthal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Januar 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb der elektrischen Schmalspurbahnen von Langenthal nach Melchnau und von Langenthal nach Niederbipp. Die Statuten sind am 18. März 1959 vom Eidg. Post- und Eisenbahndepartement genehmigt worden. Laut dem zwischen der «Langenthal-Jura-Bahn» und der «Langenthal-Melchnau-Bahn» am 10. Januar 1959 abgeschlossenen Fusionsvertrag, der durch die Generalversammlungen der beiden Gesellschaften am gleichen Tage genehmigt wurde, übernimmt die Aktiengesellschaft «Oberaargau-Jura-Bahnen (OJB) (Melchnau-Langenthal-Niederbipp)» sämtliche Aktiven und Passiven der «Langenthal-Jura-Bahn» und der «Langenthal-Melchnau-Bahn» nach Massgabe von Art. 749 OR und auf Grund der Bilanzen per 31. Dezember 1957. Die Übernahmepreise wurden wie folgt festgesetzt: für die «Langenthal-Jura-Bahn» auf Fr. 525 993.77; für die «Langenthal-Melchnau-Bahn» auf Fr. 575 762.72; oder total auf Fr. 1 101 756.49. Die «Langenthal-Jura-Bahn» und die «Langenthal-Melchnau-Bahn» verzichten zu Gunsten einer Reservestellung der OJB auf Fr. 201 756.49. Die Summe von Fr. 900 000.— bezahlt die neue Gesellschaft, indem sie den beiden aufgelösten Gesellschaften zuhanden ihrer Aktionäre und Gläubiger folgende Aktientitel aushändigt: a) «Langenthal-Jura-Bahn»: 3768 Stammaktien der OJB zu Fr. 100.— = Fr. 376 800.— als Ersatz für 2480 Stammaktien zu Fr. 250.— und 1288 Prioritätsaktien zu Fr. 250.—, ferner 282 Stammaktien der OJB zu Fr. 100.— = Fr. 28 200.— als Abfindung der 3% Obligationenanleihe von 1920 von Fr. 400 000.—, zusammen Fr. 405 000.—; b) «Langenthal-Melchnau-Bahn»: 3948 Stammaktien der OJB zu Fr. 100.— = Fr. 394 800.— als Ersatz für 1974 Aktien zu Fr. 500.—; 802 Stammaktien der OJB zu Fr. 100.— = Fr. 80 200.— als Abfindung für die Vorschüsse der Kantone und Gemeinden von Fr. 80 147.—, sowie 200 Stammaktien der OJB zu Fr. 100.— = Fr. 20 000.— als Abfindung der 5% Obligationenanleihe von 1917 von Fr. 300 000; zusammen Fr. 495 000.—. Das Grundkapital beträgt Fr. 900 000.—, eingeteilt in 9000 Inhaberaktien zu Fr. 100.—, die voll libériert sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im «Amtsblatt für den Kanton Bern» und in den Anzeigern für die Aemter Aarwangen und Wangen. Der Verwaltungsrat besteht aus 15 bis 19 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Ischi, von Rumisberg, in Langenthal, Präsident; Hans Muster-Messer, von Lützelflüh, in Mumenthal-Aarwangen, Vizepräsident und zugleich Vizepräsident der Direktion; Otto Grütter, von und in Roggwil

(Bern), gleichzeitig Präsident der Direktion; Friedrich Anderegg, von Wangen a. d. A., in Bern; Joseph Erdin, von Basel; Friedrich Witschi, von Wiggiswil; Fritz Anliker, von Gondiswil; Eugen Hochuli, von Rothrist; Fritz Steinmann, von Lauperswil; diese fünf in Langenthal; Ernst Gloor, von Birwil (Aargau); in Roggwil (Bern), und Otto Andres-Meyer, von und in Roggwil (Bern); Johann Flückiger, von Wynigen; Hans Tanner, von Richterswil (Zürich); und Ruedi Reinhard, von Kleindietwil, diese drei in Melchnau; Otto Hürzeler, von und in Aarwangen; Friedrich Meyer-Mathys, von Kirchdorf (Bern), in Niederbipp; Adolf Schürch, von Grasswil, in Bannwil, und Paul Schmitz, von Wiedlisbach, in Untersteckholz. Unterschrift kollektiv zu zweien führen; der Präsident des Verwaltungsrates Hans Ischi, der Vizepräsident des Verwaltungsrates und der Direktion Hans Muster-Messer und der Präsident der Direktion Otto Grütter. Der Direktor Johann Mathys, von Rohrbachgraben, in Langenthal, führt mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Grubenstrasse 12.

25. März 1959.

Schweizerische Drahtziegelfabrik AG, in Lotzwil (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1955, Seite 309). Aus der Verwaltung ist infolge Todes ausgeschieden Arthur Ammann. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt Ulrich Ammann, von Madiswil, in Langenthal; er führt die Unterschrift nicht.

Bureau Bern

23. März 1959.

Alttersiedlung Egelmoss A.G., in Bern (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1958, Seite 1287). Das Aktienkapital von Fr. 130 000 ist nun voll einbezahlt.

23. März 1959. Liegenschaften usw.

Herlea A.G., in Bern, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1947, Seite 3395). Der einzige Verwaltungsrat Carl Lüthy ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Hermann Schumacher, von Guggisberg, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

23. März 1959.

Gewerbekasse in Bern (Caisse industrielle à Berne), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1959, Seite 95). Hans Siegenthaler, von Trub, in Spiegel, Gemeinde Köniz, ist zum Prokuristen ernannt worden; er zeichnet mit einem der übrigen Berechtigten kollektiv. Die Prokura des Hans Krummenacher ist erloschen.

23. März 1959. Seilbahnen usw.

Tebru Konstruktions A.G., in Bern, Projektierung und Konstruktion von Seilbahnen, insbesondere von Ski- und Sesselliften Marke «Tebru» usw. (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1958, Seite 2883). Der Konkursrichter von Bern hat am 3. Februar 1959 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

23. März 1959.

Hans Zaugg, Diesel- & Electro-Service, in Bern (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1955, Seite 1102). Die Prokura des Fritz Moser ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Zaugg, junior, von Zäziwil, in Bern.

24. März 1959. Kolonialwaren, chemisch-technische Produkte.

Jeanne Widmer-Humbel, in Bremgarten bei Bern, Handel mit Kolonialwaren, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 202 vom 1. September 1953, Seite 2090). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cressier (Neuenburg) (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1959, Seite 817) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1959. Restaurant, Tea-Room usw.

Frau S. Nagler, in Bern. Inhaberin der Firma ist Simone Hélène Nagler geb. Weil, von Gutenberg (Bern), mit Zustimmung ihres güterrechtlich getrennten Ehemannes Nathan Nagler, israelischer Staatsangehöriger, beide in Bern. Betrieb des Restaurants und Tea-Rooms «Au fin-bec», Traiteurs. Schwanengasse 12.

Bureau Biel

25. mars 1959. Horlogerie.

A. Bueche & fils, Arbu Watch, à Bienne, fabrication d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 2 novembre 1951, N° 257, page 2730). La société est dissoute depuis le 15 février 1959. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Rumanel Watch Factory S.A.», à Bienne (FOSC. du 23 mars 1959, N° 67, page 854/855).

25. März 1959. Wahrung von Arbeitsinteressen usw.

Cercle Ouvrier de Bienne, in Biel. Wahrung der Interessen der Arbeiter usw., Verein (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1954, Seite 1506). Der Präsident Marcel Gosteli, der Kassier Edmond Lambert und der Sekretär Numa Amiet sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Norbert Huguet, von Morens (Freiburg), als Präsident; Jacques Eggler, von Brienz (Bern), als Sekretär; und Joseph Kieger, von Alt St. Johann (St. Gallen), als Kassier; alle drei in Biel. Präsident und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Büren a. d. A.

23. März 1959. Mühle.

Ernst Peter, in Wengi, Handels- und Kundenmühle (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1929, Seite 1729). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. März 1959. Mühle.

H. Mosimann, in Wengi. Inhaber dieser Firma ist Hansueli Mosimann, von Signau, in Wengi. Handels- und Kundenmühle.

Bureau Burgdorf.

Berichtigung.

Wohnbaugenossenschaft Schafrothareal, in Burgdorf (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1959, Seite 880). Hans Baumberger wohnt in Burgdorf (nicht in Utzenstorf).

Bureau de Courtelary

25. mars 1959. Montres.

Gigandet et Chopard, à Tramelan, société en nom collectif, fabrication de montres ancre. (FOSC. du 6 septembre 1951, N° 208, page 2238). L'associé William Chopard étant décédé, la société est dissoute depuis le 5 février 1958. Sa liquidation étant terminée, sa raison sociale est radiée.

25. mars 1959. Montres.

Marcel Gigandet, à Tramelan. Le chef de la maison est Marcel Gigandet, des Genevez, à Tramelan. Fabrication de montres ancre. Rue du Nord 21.

Bureau Laupen

25. März 1959.

Viehzeuggenossenschaft Kriechenwil, in Kriechenwil, Gemeinde Dickel (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1958, Seite 2313). Der bisherige Vizepräsident Rudolf Holzer ist infolge Demission aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Hans Rytz, von Ferenbalm, in Kriechenwil, Gemeinde Dickel. Die Unterschrift führen wie bisher der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär zu zweien.

25. März 1959. Gasthof, Telefoninstallationen, elektrische Apparate. Paul Hänni, in Münchenwiler, Betrieb des Gasthofes «Zum Bären», Telefoninstallationen und Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB. Nr. 178 vom 1. August 1952, Seite 1946). Die Firma hat ihren Sitz nach Brugg verlegt (SHAB. Nr. 65 vom 20. März 1959, Seite 825). Sie wird daher im Handelsregister von Laupen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Moutier

23 mars 1959.

Société coopérative de la fromagerie de Crémines, à Crémines, société coopérative (FOSC. du 5 septembre 1952, N° 208, page 2214). Le comité est actuellement composé comme suit: président: William Gobat, précédemment vice-président; vice-président: Fernand Gobat, de et à Crémines; secrétaire-caissier: Marcel Ankli (déjà inscrit). Henri Gossin, président, démissionnaire, ne fait plus partie du comité et sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

23 mars 1959.

Syndicat d'élevage bovin de la race tachetée de Court, à Court, société coopérative (FOSC. du 21 novembre 1956, N° 274, page 2935). Le comité est actuellement composé comme il suit: président: Hans Lüthi, précédemment vice-président; vice-président: Robert Unternährer, de Marbach, à Court; secrétaire-caissier: Charles Schnegg (déjà inscrit). Jean Freudiger, président, démissionnaire, ne fait plus partie du comité et sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou de son suppléant avec le secrétaire-caissier.

24 mars 1959. Confection pour dames.

Annabelle, Else Menzi, à Moutier. Le chef de la maison est Else Menzi née Roth, de Filzbach (Glaris), à Delémont, épouse dûment autorisée de Fritz. Commerce de confection pour dames.

Bureau Nidau

25. März 1959. Gasthof.

Roland W. Balmer, in Ligerz. Inhaber der Firma ist Roland Willy Balmer, von Laupen, in Ligerz. Betrieb des Gasthofes «Lariau». Hauptstrasse 11.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

25. März 1959. Präzisionsartikel usw.

Sarnen Präzision A.G. (Sarnen Précision S.A.) (Sarnen Precision Ltd.), in Sarnen, Fabrikation, von und Handel mit Präzisionsartikeln der Maschinenindustrie usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1954, Seite 1975). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

20 mars 1959.

Syndicat agricole de la Gruyère, à Bulle, société coopérative (FOSC. du 16 septembre 1958, N° 216, page 2492). Lors de son assemblée générale du 28 février 1959, la société a modifié ses statuts sur trois points non soumis à publication. Président est Albert Pasquier (inscrit); vice-président: Louis Morard, d'Avry-dt-Pont, à Marsens (nouveau); secrétaire-caissier: Albert Yerly (inscrit). Jean Morand, dont la signature est radiée, ne fait plus partie du comité. Le président, ou le vice-président, signe collectivement avec le secrétaire-caissier.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

21 mars 1959.

Articles de nouveautés, d'habillement, de ménage, etc. Grands Magasins «A la Ville de Romont» S.A., à Romont, commerce en gros et en détail d'articles de nouveautés, d'habillement, de ménage, ainsi que tous autres articles et marchandises (FOSC. du 29 octobre 1950, N° 305, page 3356). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1958, la société a révisé partiellement les statuts. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Les autres dispositions statutaires révisées ne sont pas soumises à la publication. Le conseil d'administration comprend actuellement cinq membres et se compose comme il suit: André Maus (déjà inscrit), président; Robert Nordmann, de Genève; à Cologny (Genève), vice-président; Bertrand Maus, de Genève, à Cologny (Genève), secrétaire; Philippe Nordmann, de Genève, à Lucerne; Paul Moerlen (déjà inscrit). André Maus et Robert Nordmann signent individuellement. Bertrand Maus, Philippe Nordmann et Paul Moerlen signent collectivement à deux.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Balsthal**

25. März 1959. Mechanische Werkstätte usw.

HEBA Karl Heutschi, in Balsthal, mechanische Werkstätte, Bearbeitung von Maschinenzubehörteilen aller Art (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1956, Seite 2558). Infolge Aufgabe des Geschäftes in der Schweiz wird diese Einzelfirma gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

23. März 1959. Elektrotechnische Spezialapparate.

Spengler & Co., in Riehen, Herstellung elektrotechnischer Spezialapparate usw. (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1958, Seite 1547). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Walter Spengler», in Basel.

23. März 1959. Elektrotechnische Spezialapparate.

Walter Spengler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Spengler, von Illighausen, in Basel. Die Einzelfirma übernimmt Aktiven und Passiven

der erloschenen Kommanditgesellschaft «Spengler & Co.», in Riehen. Herstellung und Vertrieb von elektrotechnischen Spezialapparaten, insbesondere Jontoren. Fürstensteinerstrasse 62.

23. März 1959.

Aktiengesellschaft Ch. Singer's Erben vorm. Schweiz. Bretzel- und Zwieback-Fabrik Ch. Singer, in Basel (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1958, Seite 127). Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Adolf Kreis und zum Vizepräsidenten der bisherige Präsident Albert Trüssel. Sie zeichnen weiterhin zu zweien.

23. März 1959.

Webag Webwaren A.G., in Basel (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3341). In der Generalversammlung vom 19. Dezember 1958 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 wurde durch Annullierung und Rückzahlung von 400 Aktien zu Fr. 500 herabgesetzt auf Fr. 300 000, eingeteilt in 600 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch Urkunde vom 5. März 1959 festgestellt.

24. März 1959.

Lokalkonferenz Basel der Schweizerischen Benzinunion, in Basel (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1949, Seite 960). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Plenarversammlung vom 25. September 1958 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

24. März 1959.

Immobilien A.G. zum Römer, in Basel (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1956, Seite 899). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. Januar 1959 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «VITA» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich.

24. März 1959. Beteiligungen.

Pharma Aktiengesellschaft in Liq., in Basel, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1957, Seite 1908). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

24. März 1959.

Amerbach-Verlag A.G., in Basel (in Nachlass-Liquidation) (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1951, Seite 675). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

24. März 1959.

City-Cinema A.G., in Basel (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1957, Seite 731). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Dezember 1958 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

24. März 1959.

Astoria Restaurations-Betriebe A.G., in Basel (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1956, Seite 2784). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 29. Oktober 1958 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

24. März 1959. Radioapparate usw.

Blattner A.G., in Basel, Engroshandel mit Radioapparaten usw. (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1958, Seite 3046). Nachdem die Einsprache der Wehrteuerverwaltung in Basel zurückgezogen worden ist, wird die Firma gelöscht.

24. März 1959.

Bosshaarspinnerei Basel A.G. (Filature de crins S.A. Bâle), in Basel (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1950, Seite 2699). Neues Domizil: Streitgasse 3.

24. März 1959. Beteiligungen usw.

Sic A.G. Basel, in Basel, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1958, Seite 3107). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Leo Fromer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Stig Harlegard, schwedischer Staatsangehöriger, in Malmö, als Präsident, und Christoph Theodor Staehelin, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift, sowie Lilian Jöhr, von Wachsen, in Basel. Neues Domizil: Elisabethen-Anlage 7.

24. März 1959. Tabakprodukte.

Companhia De Charutos Dannemann, Basel A.G., in Basel, Herstellung von Dannemann-Tabakprodukten usw. (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1958, Seite 2531). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. März 1959 aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma Companhia De Charutos Dannemann, Basel A.G., in Liq. durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt der Verwaltungsrat Dr. Emanuel Grüniger. Er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Ernst Misteli, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Der Direktor Georg Koch zeichnet nun zu zweien. Neues Domizil: St.-Alban-Vorstadt 14.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

25. März 1959. Steinbruch.

Oskar Rüegg-Mock, in Allschwil, Betrieb eines Steinbruches usw. (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1954, Seite 1264). Diese Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. März 1959. Neuheiten.

Henri Sterki, in Münchenstein, Neuheitenvertrieb (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1950, Seite 2403). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Henri Sterki, Inh. R. J. Sterki», in Münchenstein.

25. März 1959. Neuheitenvertrieb.

Henri Sterki, Inh. R. J. Sterki, in Münchenstein. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Rosa Irene Sterki-Villiger, von Günsberg (Solothurn), in Münchenstein. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Henri Sterki», in Münchenstein. Neuheitenvertrieb. Schönaustrasse 36, Münchenstein 1.

25. März 1959. Silberwaren, Bestecke usw.

Kurt Bächler, in Füllinsdorf, Grosshandel mit Silberwaren und Bestecken usw. (SHAB. Nr. 251 vom 25. Oktober 1956, Seite 2702). Die Einzelprokura des Hans Sager ist erloschen. Neues Geschäftslokal: Rheinstrasse Nr. 36, Post Frenkendorf.

25. März 1959. Manufakturwaren.

Traugott Bussmann, vormals T. Bussmann-Bratteler, in Liestal, Manufakturwaren en gros und en détail (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1948, Seite 1171). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. März 1959. Autogarage usw.

W. Stauffenegger, in Zünzgen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Waiter Stauffenegger-Meier, von Zäziwil (Bern), in Zünzgen. Autogarage, Citroën-Vertretung. Hauptstrasse 36.

25. März 1959. Bäckerei, Café.

E. Spahr-Albisser, in Waldenburg, Bäckerei, Konditorei und Café Frohsinn (SHAB. Nr. 299 vom 20. Dezember 1956, Seite 3242). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. März 1959. Wein.

W. Meyer & Co. vormals G. Schneider, in Reigoldswil, Übernahme und Weiterführung der Weinhandlung G. Schneider, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 41 vom 20. Februar 1959, Seite 543). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

25. März 1959.

Aktien-Ziegelei Allschwil (Tuilerie par Actions Allschwil), in Allschwil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 75 vom 2. April 1951, Seite 791). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Joseph Gerster infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung wurde gewählt Thomas Gerster, von und in Laufen.

25. März 1959.

Kamin-Werk Allschwil (Fabrique de Cheminées Allschwil), in Allschwil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 75 vom 2. April 1951, Seite 791). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Joseph Gerster, dessen Unterschrift damit erloschen ist, und Robert Sturzenegger infolge Todes ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Pius Binkert-Gerster, von Laufenburg (Aargau), in Laufen, und Thomas Gerster, von und in Laufen. Sie führen die Unterschrift nicht.

25. März 1959. Vermögenswerte usw.

Multag A.G., in Binningen, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1957, Seite 3184). John Mesmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Werner Hofmann, von Weggis, in Arlesheim. Er zeichnet einzeln.

25. März 1959.

Milchgenossenschaft Bennwil, in Bennwil (SHAB. Nr. 201 vom 28. August 1956, Seite 2199). Die Unterschrift von Hans Schäublin-Meier ist erloschen. Der bisherige Aktuar Ernst Heinemann-Rudin, von und in Bennwil, wurde zum Kassier und Vizepräsidenten ernannt. Zum neuen Aktuar wurde Fritz Geiser-Heinemann, von Langenthal, in Bennwil, gewählt. Präsident, Vizepräsident-Kassier und Aktuar zeichnen zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

24. März 1959. Bauelemente, Baumaterialien.

Edak A.G., in Schaffhausen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. März 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Fabrikation und Vertretungen von und Handel mit Bauelementen und Baumaterialien und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Richtung beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Thomas Keller, von Neukirch an der Thur, in Herrliberg (Zürich), als Präsident; Alfred Wetzol, von Thalwil, in Rüschlikon, als Protokollführer, und als weiteres Mitglied Josef Furrer, von Plüelen, in Altdorf (Uri). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner sind zeichnungsberechtigt mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willi Haesler, von Bönigen (Bern), in Zurzach; Willi Dubach, von Eggwil (Bern), in Schaffhausen; Theo Weingartner, von Luzern, in Schaffhausen, und René Neveu, französischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Geschäftslokal: Pulachstrasse 2.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

26. März 1959. Wirkereimaschinen usw.

Hans Neuenchwander, in Sargans. Inhaber der Firma ist Hans Neuenchwander, von Langnau (Bern), in Sargans. Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Zubehörsachen für Wirkereien und Strickerien. Im Städtchen.

26. März 1959.

Churfürsten-Apotheke u. Drogerie Frau C. Loepfe-Trippel, in Walenstadt. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Cordula Loepfe-Trippel, von Häggenschwil, in Winterthur. Apotheke und Drogerie. Bahnhofstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

25. März 1959.

Kraftwerke Vorderrhein A.G. (KVR) (Ovra Electrica Reinanterior S.A. [ORA]), in Disentis (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1958, Seite 2432). Die Unterschrift des Vizedirektors Mirto Lombardi ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Josef Rieser, von Buch (Thurgau), in Baden; Dr. Willy Goldschmid, von Winterthur und Richterswil, in Zürich; Rudolf Bosshard, von Sternenberg, in Zürich, und an Ernst Elmiger, von Ermensee und Horw, in Ennetbaden. Diese zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

25. März 1959.

W. & H. von Gemmingen, Waldsanatorium Davos, in Davos-Platz (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1957, Seite 3037). Die Firma wurde abgeändert in: W. & H. von Gemmingen, Waldhotel-Bellevue. Geschäftsnatur: Hotelbetrieb.

Aargau — Argovie — Argovia

23. März 1959. Tischplatten usw.

Rudolf Döbeli Press-Still Fahrwangen, in Fahrwangen, Fabrikation, Montage und Verkauf von bitze- und säurefesten Tischplatten unter der Schutzmarke «Press-Still», ferner von Spezial-Tischen und Spezial-Hockern. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1955, Seite 2495). Die Firma ist infolge Überganges mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Rudolf Döbeli & Co., in Fahrwangen, erloschen.

23. März 1959. Platten, Tische, Möbel.

Rudolf Döbeli & Co., in Fahrwangen. Unter dieser Firma sind Rudolf Döbeli-Schmid, von und in Fahrwangen, und Martin Bitterli, von Wiesen (Solothurn), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1959 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Rudolf Döbeli Press-Still Fahrwangen, in Fahrwangen. Fabrikation von und Handel mit Platten, Tischen und Möbeln. Auf Matten.

23. März 1959. Seidenstoffweberei.

J. Rytz, in Mellingen, mechanische Seidenstoffweberei, Fabrikation von Hut-, Hemden- und Bekleidungsstoffen (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1941, Seite 755). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. März 1959. Heu- und Getreidetrocknungsanlagen.

Hans Wilttschi, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Johann Wilttschi-Casot, österreichischer Staatsangehöriger, in Wohlen (Aargau). Verkauf von Heu- und Getreidetrocknungsanlagen. Villmergerstrasse 30.

23. März 1959.

Orell Füssli-Annoncen A.-G., Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1956, Seite 326), mit Hauptsitz in Zürich, Betrieb des Annoncen- und Affichage-Geschäftes usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Hans Humbel, von Aarau und Boniswil, in Zürich.

23. März 1959.

Aktiengesellschaft für Unternehmerberatung, bisher in Küsnacht (Zürich) (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1958, Seite 2905). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. März 1959 wurde der Sitz nach Baden verlegt. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Zweck der Gesellschaft ist die Beratung in Fragen von Wirtschaft, Börse und Aussenhandel. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. August 1957. Sie sind am 20. Oktober 1958 und 5. März 1959 revidiert worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Dr. Conrad Meyer, von und in Zürich, Präsident (bisher); Max Knecht, von Schneisingen, in Wettingen, Protokollführer (neu), und Willy Müller, von Boswil, in Zürich (bisher). Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Theaterplatz 4 (Büro der «Bilanz & Stener A.G.»).

23. März 1959.

CIM Immobilien und Verwaltungsgesellschaft Wettingen, in Wettingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 13. März 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Kaufvertrag vom 13. März 1959 die Liegenschaft Grundbuch Wettingen Nr. 4245 zum Preise von Fr. 770 000, gegen Übernahme von Grundpfandschulden im Betrage von Fr. 620 000. Sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, können Einberufungen an diese durch eingeschriebenen Brief oder durch schriftliche Mitteilung gegen Empfangsbestätigung erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist zurzeit: Christoph Dicken von Oetinger, von Lugano, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Fliegerstrasse 1 (bei H. R. Siegrist, Notar).

24. März 1959.

Schuhfabriken Odermatt & Co. A.G., in Zurzach (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1957, Seite 3174). In der Generalversammlung vom 20. März 1959 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 1 500 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 3000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

24 marzo 1959.

Società per l'industria della Maglieria S.A., in Melide (FUSC. dell'8 ottobre 1958, N° 235, pagina 2697). Erwin Rolph Guttersohn fu Jules, da Dietikon e Frauenfeld, in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

19 mars 1959.

Cidre-distillerie de Cossonay S.A. (C.I.D.I.S.), à Cossonay-Gare, commune de Penthaz (FOSC. du 27 février 1959, N° 47, page 615). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 mars 1959, la société a modifié ses statuts en ce qui concerne les droits conférés aux porteurs de parts de fondateurs en matière de répartition du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation.

Bureau de Lausanne

17 mars 1959. Apéritifs, vins, huiles, brasserie, etc.

Louis Godio, à Lausanne, apéritifs, liqueurs, vins huiles, conserves, exploitation d'une brasserie à l'enseigne «Brasserie de la Feuille» (FOSC. du 16 mai 1950, page 1265). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Les Hoirs de Louis Godio», à Lausanne.

17 mars 1959. Restaurant.

Les Hoirs de Louis Godio, à Lausanne. Erminia, veuve de Louis Godio, née Julita, d'Italie, à Lausanne, et ses deux fils Adolfo Godio, d'Italie, à Lausanne, et Jean-Jacques Godio, d'Italie, à Lausanne, ce dernier mineur, sous la curatelle de Roger Noverraz, de Cully et Lutry, à Lausanne, et avec l'autorisation de la Justice de paix du cercle de Lausanne du 3 mars 1959, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1959 et qui a repris l'actif et le passif de la raison individuelle «Louis Godio», à Lausanne, radiée. La société est engagée par la signature collective à deux d'Erminia et Adolfo Godio. Café-restaurant à l'enseigne «Brasserie de la Feuille». Place Pépinet 2.

24 mars 1959.

Société Immobilière Ours-Béthusy E, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 septembre 1947, page 2636). Bureau transféré: chemin de Boston 11 (chez l'administrateur).

24 mars 1959. Immeubles.

Luiborey S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 20 juin 1957, page 1655). Bureau actuel: rue de Genève 10 (dans les bureaux de l'administrateur).

24 mars 1959.

G. Pache S.A. Combustibles Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 23 janvier 1958, page 214). Les administrateurs Marcel Chassot, président, et Eugène Conod sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: Alfred Baechli, d'Embrach (Zurich), à Prilly, président; Werner Senn, Gilbert Eppner et Frédéric Eternod (tous trois inscrits). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

24 mars 1959. Electricité.

Gottfried Bracher, à Lausanne, entreprise électrique (FOSC. du 14 juin 1944, page 1340). La raison est radiée pour cause de décès du titulaire.

24 mars 1959. Immeubles.

S. I. Boulevard de la Forêt No 24 A, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 26 novembre 1958, page 3154). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 mars 1959, la société a modifié sa raison sociale en S. I. Sweet Home S.A. et modifié ses statuts en conséquence. L'administrateur Eric Thiébaud est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Jean Coigny, de Champtauraz et Vévey, à Lausanne. Bureau actuel: rue du Lion d'Or 6 (chez Fides, Union Fiduciaire).

Bureau de Vevey

24 mars 1959.

Hôtel-Pension de Famille S.A., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 25 novembre 1953, page 2850). Par décision de son assemblée générale du 18 mars 1959, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

24 mars 1959.

Comptoir des Tissus et Confection S.A. (Stoffhalle und Konfektion A.G.), succursale de Vevey (FOSC. du 11 juin 1956, page 1500), avec siège principal à Genève. Le conseil d'administration est composé de Robert Schwob, président (inscrit); Jules Rueff, vice-président (jusqu'ici secrétaire), et Walter Schaub, de Diepflingen (Bâle-Campagne), à Genève, secrétaire. L'établissement dans son ensemble est engagé par la signature individuelle des administrateurs Robert Schwob et Jules Rueff. Les directeurs William Cevey, Pierre Petremand, Georges Baud et Paul Nievergelt (inscrits jusqu'ici comme fondés de pouvoir) signent chacun collectivement avec l'un des trois administrateurs. Leur procuration est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

23 mars 1959. Charpenterie, menuiserie.

Charles Pierrehumbert, à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges, entreprise de charpenterie et menuiserie (FOSC. du 22 décembre 1953, N° 298, page 3112). Cette raison est radiée, l'actif et le passif étant repris par la société en nom collectif «Chs.-A. Pierrehumbert et Fils», à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges, ci-après inscrite.

23 mars 1959. Charpenterie, menuiserie, etc.

Chs.-A. Pierrehumbert et Fils, à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en nom collectif, qui a commencé le 1^{er} janvier 1959. Elle a pour associés: Charles-Aimé Pierrehumbert et Jacques-Alex Pierrehumbert, les deux de et à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges. La société a repris l'actif et le passif de la maison Charles Pierrehumbert, à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges, radiée. Charpenterie, menuiserie, bâtiments, caisserie et toutes opérations commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières s'y rapportant.

23 mars 1959. Articles d'horlogerie, etc.

Prexim S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, importation, exportation, commerce et représentation, pour le compte de maisons étrangères et suisses, en Suisse et à l'étranger, de tous articles et de fournitures d'horlogerie, ainsi que de tous produits à usage industriel ou commercial, etc. (FOSC. du 9 juin 1958, N° 131, page 1573). Suivant procès-verbal authentique du 18 mars 1959, la société a porté son capital social de 75 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 25 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Le capital social est actuellement de 100 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 mars 1959. Installations électriques pour autos, pompes à injections. Winkler et Grossniklaus, à La Chaux-de-Fonds. Hans Winkler, de Blumenstein (Berne), et Karl Gottfried Grossniklaus, de Beatenberg (Berne), les deux à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 6 août 1953. Exploitation d'un atelier d'installations électriques pour automobiles, de réparation de pompes à injection pour moteurs Diesel, et représentation, soit dépôt et vente des accessoires électriques des agences Bosch et Lucas, à Genève, et d'accumulateurs. Rue du Collège 24.

23 mars 1959. Nickelage, argenterie.

Nicoro S.A.r.l., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de nickelage et d'argenterie de pièces d'horlogerie et de toutes autres pièces de l'industrie métallurgique (FOSC. du 13 novembre 1958, N° 266). L'associé gérant Georges Guyot et son épouse Blanche Germaine née Guyot ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

23 mars 1959.

Caisse de crédit mutuel de Couvet, à Couvet, société coopérative (FOSC. du 11 mai 1955, N° 109, page 1255). Jean Dreyer, vice-président, a démis-

sionné; ses pouvoirs sont éteints. Eric Graber est président (déjà inscrit); Philippe Sandoz, du Locle et de La Brévine, à Couvet, vice-président; Jean Bourquin, secrétaire (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux, du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Neuchâtel

23 mars 1959. Immeubles.

ANTO S.A., à Neuchâtel, acquisition, gérance, transformation et vente d'immeubles (FOSC. du 12 février 1954, N° 35, page 391). Les bureaux sont transférés rue des Beaux-Arts 8, chez l'administrateur A. Schmid fils.

23 mars 1959.

Favia «VDM, Voyages du Monde», à Neuchâtel. Le chef de la maison est Mario Favia, d'Italie, à Paris, séparé de biens de Suzanne Marthe. Procuration individuelle est conférée à l'épouse Suzanne Favia née Demousseau, de France, à Paris, et à Jeanne-Alice Guilloid, de Bas-Vully, à Neuchâtel. Agence de voyages. Bureaux: Faubourg de l'Hôpital 28.

Genf — Genève — Ginevra

16 mars 1959. Affaires immobilières, etc.

IBI-Genève, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 13 mars 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation, la construction et la location d'immeubles et de terrains. Elle pourra, dans le cadre de son but, accepter ou effectuer tous investissements, acquérir ou réaliser tous titres de nature immobilière ou financière, participer ou intervenir à toute autre société ou entreprise. Le capital social est de 1 000 000 de fr., divisé en 1000 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à sept membres. Marc-J. Saugey, de Lancy, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 14, boulevard Helvétique, chez Marc-J. Saugey.

23 mars 1959. Café-brasserie.

Aline Delaloye, à Genève, exploitation du café-brasserie à l'enseigne «Café du Marché» (FOSC. du 15 mars 1955, page 701). La raison est radiée par suite d'abandon de l'exploitation.

23 mars 1959. Boucherie-charcuterie.

M. Massari, à Genève, boucherie-charcuterie (FOSC. du 14 mai 1952, page 1261). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23 mars 1959. Service d'entretien d'électrophones, aiguilles-saphir, etc. «Zafira» Louis Renevey, à Genève. Chef de la maison: Louis Renevey, de Mannens (Fribourg), à Genève, séparé de biens d'Anna née Ryser. Service d'entretien d'électrophones, gramophones et pick-up et vente d'aiguilles-saphir et autres accessoires. 4, rue du Port.

23 mars 1959.

Equipement Industriel S.A., à Genève, société dissoute par suite de faillite (FOSC. du 3 octobre 1958, page 2658). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

23 mars 1959. Immeubles, etc.

Modern Home S.A., à Genève, construction, achat, vente et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, etc. (FOSC. du 6 juin 1957, page 1514). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 16 janvier 1959.

23 mars 1959. Châssis, voitures, etc.

Etoilauto S.A., à Genève, achat, vente et location de tous châssis, voitures, etc. (FOSC. du 18 juin 1958, page 1666). La procuration de Pierre Bissat est radiée. Locaux: 23, route des Acacias.

23 mars 1959. Affaires se rapportant à l'automobilisme, etc.

Société Anonyme Perrot, Duval et Cie, à Genève, toutes affaires se rapportant à l'automobilisme, etc. (FOSC. du 18 juin 1958, page 1666). Les pouvoirs d'Etienne Roux, directeur, sont radiés.

23 mars 1959. Films.

Pitzik S.A., à Genève, production, distribution, achat et vente de films pour la télévision et le cinéma, etc. (FOSC. du 11 juin 1958, page 1595). Henri-Albert Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Ravier, de Thônex, à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle.

23 mars 1959. Films.

Theme Pictures S.A., à Genève, production et distribution de films soit pour la télévision soit pour le cinéma, etc. (FOSC. du 19 septembre 1958, page 2534). Edward Small n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

23 mars 1959.

Société Immobilière La Judicieuse, à Genève, société anonyme dissoute (FOSC. du 12 février 1959, page 478). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

23 mars 1959.

Société Immobilière Primula Rosea en liq^{ue}, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 octobre 1958, page 2868). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 mars 1959. Horlogerie, etc.

Société anonyme Golay fils et Stahl (Golay sons and Stahl limited), à Genève, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC. du 23 septembre 1957, page 2518). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 13 mars 1959, les statuts ont été modifiés sur des points non soumis à publication.

23 mars 1959. Instruments de mesure, etc.

Métravel S.A., à Meyrin. Suivant acte authentique et statuts du 10 mars 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'étude, la vente et l'installation d'instruments de mesure et d'appareils électroniques pour l'industrie, l'aviation et le domaine nucléaire. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la «Feuille d'Avis officielle du canton de Genève», sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Jean-Jacques Péclard, président, de Pailly (Vaud), à Genève, et Henri Fayet, secrétaire, de Lutry et Forel (La Vaux), à Genève, lesquels signent collectivement. Bureaux: Aéroport de Cointrin.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 174235. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1959, 17 Uhr.
Beka St-Aubin S.A., St-Aubin (Neuenburg). — Fabrik- und Handelsmarke.
Erneuerung der Marke Nr. 94311. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. August 1958 an.

Bremsen an Fahrzeugen aller Art, Automobil-Bestandteile und -Ersatzteile.

SCHMUTZ-BREMSE

Nr. 174236. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1959, 17 Uhr.
Beka St-Aubin S.A., St-Aubin (Neuenburg). — Fabrik- und Handelsmarke.
Erneuerung der Marke Nr. 94313. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. August 1958 an.

Bremsen an Fahrzeugen aller Art, Automobil-Bestandteile und -Ersatzteile.

„SCHMUTZ“

Nr. 174237. Date de dépôt: 24 février 1959, 18 h.
Société Anonyme des Produits Clermont et Fouet, avenue de la Grenade 28, Genève. — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95208. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 février 1959.

Parfumerie, savonnerie, dentifrices, articles de toilette, produits hygiéniques et de beauté, articles cosmétiques, crèmes de toilette, articles de droguerie, produits chimiques et pharmaceutiques, huiles essentielles, matières premières pour parfumerie.

PITYROL

Nr. 174238. Date de dépôt: 24 février 1959, 18 h.
Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, rue de la Terrassière 43, Genève. — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 95068. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 février 1959.

Crayons de tous genres, mines pour porte-mines, porte-plume, gommes à effacer, articles de papeterie et de bureau.

CARAN D'ACHE
Blei- und Farbstifte der Heimat

Nr. 174239. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1959, 16 Uhr.
Rimuss-Kellerei Rahm, Hallau (Schaffhausen).
Fabrik- und Handelsmarke.

Getränke aller Art, Lebensmittel, Genussmittel.

Ria

Nr. 174240. Hinterlegungsdatum: 10. November 1958, 19 Uhr.
Etablissement Metallochemie, Vaduz (Liechtenstein).
Fabrik- und Handelsmarke.

Artikel, Produkte und Zubehör für das autogene und elektrische Schweißen, wie Schweisspasten und andere chemische Produkte, Schweissdrähte und Zusatzmetalle in anderer Form, mit und ohne Edelmetallgehalt, gewöhnliche und Mantel-Elektroden, mit und ohne Edelmetallgehalt.

CHEMOWELD

Nr. 174241. Date de dépôt: 8 janvier 1959, 18 h.
Quickfit & Quartz Limited, Mill Street, Stone (Staffordshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Appareils et instruments pour la science, la navigation et l'arpentage; verre et verrerie, notamment verrerie scientifique; appareils et accessoires utilisés avec cette verrerie; appareils et instruments pour la photographie, la cinématographie, l'optique, les pesées, les mesures et la signalisation; installations chimiques industrielles, leurs parties et accessoires, entièrement ou partiellement en verre; tuyauterie et canalisations en verre; ustensiles et récipients ménagers (à l'exception de ceux en métaux précieux ou recouverts de métaux précieux).

QUICKFIT

Nr. 174242. Date de dépôt: 8 janvier 1959, 18 h.
Quickfit & Quartz Limited, Mill Street, Stone (Staffordshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Appareils et instruments pour la science, la navigation et l'arpentage; verre et verrerie, notamment verrerie scientifique; appareils et accessoires utilisés avec cette verrerie; appareils et instruments pour la photographie, la cinématographie, l'optique, les pesées, les mesures et la signalisation; installations chimi-

ques industrielles, leurs parties et accessoires, entièrement ou partiellement en verre; tuyauterie et canalisations en verre; ustensiles et récipients ménagers (à l'exception de ceux en métaux précieux ou recouverts de métaux précieux).



Nr. 174243. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1959, 17 Uhr.
Johnson & Johnson, 501 George Street, New Brunswick (New Jersey, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nahrungsmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere.

GRIFULVIN

Nr. 174244. Date de dépôt: 14 janvier 1959, 17 h.
René-Paul Jeanneret, chemin du Vallon 19, Cléves-Bougeries (Genève).
Marque de fabrique et de commerce.

Machines, appareils et instruments se rapportant au domaine de l'énergie nucléaire; produits dérivant de cette énergie.

GENEVATOM

Nr. 174245. Date de dépôt: 29 janvier 1959, 17 h.
Maiden Form Brassiere Company, Inc., 200 Madison Avenue, New York 16 (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Soutien-gorge, baleonnets, bustiers, culottes, gaines-culottes, gaines, portejarretelle, corsets et articles de corsetterie.

BLUE HORIZON

Nr. 174246. Date de dépôt: 29 janvier 1959, 17 h.
Maiden Form Brassiere Company, Inc., 200 Madison Avenue, New York 16 (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Soutien-gorge, baleonnets, bustiers, culottes, gaines-culottes, gaines, portejarretelle, corsets et articles de corsetterie.

CURTSY

Nr. 174247. Date de dépôt: 29 janvier 1959, 17 h.
Maiden Form Brassiere Company, Inc., 200 Madison Avenue, New York 16 (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Soutien-gorge, baleonnets, bustiers, culottes, gaines-culottes, gaines, portejarretelle, corsets et articles de corsetterie.

MUCH ADO

Nr. 174248. Date de dépôt: 29 janvier 1959, 17 h.
Maiden Form Brassiere Company, Inc., 200 Madison Avenue, New York 16 (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Soutien-gorge, baleonnets, bustiers, culottes, gaines-culottes, gaines, portejarretelle, corsets et articles de corsetterie.

SWEET MUSIC

Nr. 174249. Date de dépôt: 29 janvier 1959, 17 h.
Maiden Form Brassiere Company, Inc., 200 Madison Avenue, New York 16 (New York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Soutien-gorge, baleonnets, bustiers, culottes, gaines-culottes, gaines, portejarretelle, corsets et articles de corsetterie.

UNDERTONE

Nr. 174250. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1959, 18 Uhr.
J. Staffellbach, Sägenstrasse 24, Chur. — Handelsmarke.

Fahrräder schweizerischer Herkunft.



Die Marke wird golden, weiss, blau und grau ausgeführt.

Nr. 174251. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1959, 17 Uhr.
Willi Ziegler Sohn, Kohlenberg 11, Basel. — Fabrikmarke.

Bijouteriegegenstände in Gold und Silber, wie Ringe, Anhänger, Ohringe, Krawattennadeln, Broschen usw.



Nr. 174252. Date de dépôt: 18 février 1959, 19 h.
Société anonyme L. Maitre et Fils, Manufacture d'Horlogerie Pronto (L. Maitre and sons Limited, Pronto Watch Factory), Le Noirmont (Berne).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

PROMOTION

Nr. 174253. Date de dépôt: 19 février 1959, 17 h.
Société anonyme L. Maitre et Fils, Manufacture d'Horlogerie Pronto (L. Maitre and sons Limited, Pronto Watch Factory), Le Noirmont (Berne).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

PRONTO Chieftest

Nr. 174254. Date de dépôt: 19 février 1959, 19 h.
Orbijoux S.A., Piazza Cioccaro 2, Lugano. — Marque de commerce.

Bijouterie et joaillerie en or et argent.



Nr. 174255. Date de dépôt: 23 février 1959, 18 h.
Les, Laboratoires Electrotechniques S.A., route de Châteline 97, Vernier (Genève). — Marque de fabrique et de commerce.

Machines électroniques, machines électro-mécaniques, machines mécaniques, appareils et machines pour l'enregistrement et la reproduction des sons et des impulsions, pièces détachées et éléments pour lesdites machines.



Nr. 174256. Date de dépôt: 23 février 1959, 20 h.
Rodania AG (Rodania S.A.) (Rodania Ltd.), Riedernstrasse 8, Grenen.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

TO - MORROW

Nr. 174257. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1959, 17 Uhr.
Campbell Soup Company, 375 Memorial Avenue, Camden (New Jersey, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittel-Zusätze, Konserven aller Art, einschliesslich Fleischkonserven, Gemüskonserven, Fruchteinkonserven, Suppenkonserven und Saftkonserven, gekühlte Nahrungsmittel aller Art, verpackte Nahrungsmittel aller Art.

Campbell's

Nr. 174258. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1959, 18 Uhr.
Heberlein & Co. AG, Wattwil (St. Gallen). — Fabrik- und Handelsmarke.
Erneuerung der Marke Nr. 95708. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Februar 1959 an.

Faser- und Textilmaterialien aller Art, insbesondere rein oder gemischt aus Wolle, Seide, Rosshaar, Baumwolle, Flachs, Hanf, Ramie, Nessel, Jute, Kokos, Gummi,

künstlichen Fasern, insbesondere Kunstseide, Kunstwolle, Kunststroh, künstliches Rosshaar oder künstlicher Gummi, rein oder gemischt, in Form von Garnen, Zwirnen, Geweben, Bändern, Strick- und Wirkwaren, Geflechte, rein oder gemischt, Textilwaren in Form von Geweben, Bändern, Strumpfwaren, Besatzartikeln, Spitzen, Litzen, Samt, Plüsch, gefärbten und bedruckten Stoffen, Stickereien, insbesondere Möbel-, Vorhang-, Gardinen- und Kleiderstoffen, Wäschestoffen, Wäscheinlagestoffen, Wäschestücken inkl. Trikotagen, Ballonstoffen, Teppichen, Läufern, Vorlagen.

HECOMBRA

Nr. 174259. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1959, 18 Uhr.
Schleifprodukte AG Rotex (Produits abrasifs S.A. Rotex) (Prodotti abrasivi S.A. Rotex) (Abrasive products Ltd. Rotex), Löwenstrasse 24, Zürich 1.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95235. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1959 an.

Schleifprodukte aller Art, wie Schleifscheiben, Schleifpapiere, Schleifseilen, Schleifbänder, Schleif-, Polier- und Putzmittel, chemisch-technische Produkte, Schleif-, Abdreh- und andere Werkzeuge und -Maschinen.

ROTEX

Nr. 174260. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1959, 18 Uhr.
Schleifprodukte AG Rotex (Produits abrasifs S.A. Rotex) (Prodotti abrasivi S.A. Rotex) (Abrasive products Ltd. Rotex), Löwenstrasse 24, Zürich 1.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95237. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1959 an.

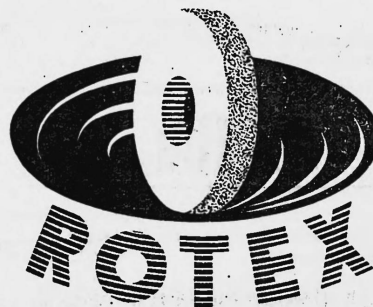
Schleifprodukte aller Art, wie Schleifscheiben, Schleifpapiere, Schleifseilen, Schleifbänder, Schleif-, Polier- und Putzmittel, chemisch-technische Produkte, Schleif-, Abdreh- und andere Werkzeuge und -Maschinen.



Registered

Nr. 174261. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1959, 18 Uhr.
Schleifprodukte AG Rotex (Produits abrasifs S.A. Rotex) (Prodotti abrasivi S.A. Rotex) (Abrasive products Ltd. Rotex), Löwenstrasse 24, Zürich 1.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95243. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1959 an.

Schleifprodukte aller Art, wie Schleifscheiben, Schleifpapiere, Schleifseilen, Schleifbänder, Schleif-, Polier- und Putzmittel, chemisch-technische Produkte, Schleif-, Abdreh- und andere Werkzeuge und -Maschinen.



Nr. 174262. Date de dépôt: 26 février 1959, 9 h.
Dr A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.

Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque Nr. 95046. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 février 1959.

Produits pharmaceutiques et médicaments, à base de soufre.

SULFOTROPIN

Firmaänderung und Uebertragungen — Modification de raison et transmissions

Marke Nr. 149575. — Permacel Tape Corporation, New Brunswick Township (New Jersey, USA). — Firma geändert in Permacel-LePage's Inc. — Eingetragen den 10. März 1959. — Uebertragung an Johnson & Johnson, 501 George Street, New Brunswick (New Jersey, USA). — Eingetragen den 10. März 1959.

Marke Nr. 165263. — Le Page's Inc., Gloucester (Massachusetts, USA). — Uebertragung an Johnson & Johnson, 501 George Street, New Brunswick (New Jersey, USA). — Eingetragen den 10. März 1959.

Changement d'adresse — Adressänderung

Marque Nr. 151005. — Tricouni S.A., Genève. — La nouvelle adresse de la déposante est Boulevard Jacques Dalerose 2, Genève. — Enregistré le 10 mars 1959.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE: par des lois ou ordonnances.

Antrag

auf Wiederinkraftsetzung und Aenderung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Holzindustrie

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 9)

Die vertragschliessenden Verbände haben beantragt:

- den am 27. Februar 1957 (BBi 1957, I, 869) abgänderten Bundesratsbeschluss vom 2. Juni 1955 (BBi 1955, I, 1053) über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Holzindustrie bis zum 31. Dezember 1959 wieder in Kraft zu setzen;
- folgende Vertragsänderungen allgemeinverbindlich zu erklären:

Ziffer 5, Mindestlohn: Die Mindeststundenlöhne betragen für jeden Betrieb inkl. Teuerungszulagen:

	Zone I	Zone II	Zone III
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
a) für ausgebildete Sager und Schärfer	2.70	2.65	2.60
b) für angelernte Hilfsarbeiter	2.60	2.55	2.50
c) für Handlanger	2.45	2.40	2.35

* Für ledige und nichtunterstützungspflichtige Arbeiter sind obige Lohnansätze um 4 Rp. niedriger.

* Die Teuerungszulagen (Indexstand 181 Punkte), die in obigen Lohnansätzen inbegriffen sind, betragen Fr. 1.05, bzw. Fr. 1.01.

* Für Betriebe, die keine Kinderzulagen kennen oder wo diese weniger als Fr. 10.— pro Kind und Monat beträgt, wird eine weitere Zulage von 5 Rp. auf die Vertragslöhne pro Arbeiter und Stunde ausgerichtet.

* Angelernte Hilfsarbeiter sind solche, die während mindestens 2 Jahren eine bestimmte Spezialarbeit ausgeführt haben.

* Schwächliche, minderleistungsfähige und unter 19 Jahre alte Arbeiter fallen bei der Bemessung der Mindestlöhne ausser Betracht.

* Für alle Arbeiter, die im Akkord beschäftigt sind, wird der oben festgesetzte Mindestlohn garantiert.

* Liegen besondere Verhältnisse vor, wie z. B. Bezug von Kost und Logis beim Arbeitgeber, so ist der Lohn durch Einzelienstvertrag festzusetzen, wobei die Grundsätze dieses Gesamtarbeitsvertrages beobachtet werden müssen. (AA. 510)

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem unterzeichneten Amt schriftlich und begründet innert 20 Tagen, vom Datum der Veröffentlichung an, einzureichen.

Bern, den 1. April 1959.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit.

Requête

tendant à faire remettre en vigueur et modifier l'arrêté du Conseil fédéral qui étendait la convention collective nationale de l'industrie du bois

(Art. 9 de la loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes demandent que le Conseil fédéral:

- remette en vigueur, avec effet jusqu'au 31 décembre 1959, son arrêté du 2 juin 1955 (FF 1955, I, 1053), modifié le 27 février 1957 (FF 1957, I, 893), qui étendait la convention collective nationale de l'industrie du bois;
- étende le champ d'application des clauses suivantes qui modifient la convention précitée:

Ziffre 5, Salaires minimums. Les salaires horaires minimums, y compris les allocations de renchérissement, sont les suivants, dans toutes les entreprises.

	Zone I	Zone II	Zone III
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
a) Pour scieurs et affûteurs qualifiés	2.70	2.65	2.60
b) Pour ouvriers mi-qualifiés	2.60	2.55	2.50
c) Pour manœuvres	2.45	2.40	2.35

* Pour les ouvriers célibataires et les ouvriers sans obligations d'entretien les taux précités sont inférieurs de 4 ct.

* L'allocation de vie chère (indice 181) comprise dans les taux précités est de Fr. 1.05, resp. Fr. 1.01.

* Les entreprises qui ne versent pas d'allocations familiales ou dont les allocations familiales sont inférieures à Fr. 10.— par enfant et par mois sont tenues de payer un supplément de 5 ct. à l'heure sur les salaires contractuels.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Spanisch-schweizerische Wirtschaftsbesprechungen

Am 1. April 1959 tritt in Madrid die durch das geltende Handelsabkommen vorgesehene spanisch-schweizerische «Commission Mixte» zusammen. Sie wird sich in erster Linie mit der Frage des zahlungsmässigen Ausgleichs der für die Schweiz stark aktiven bilateralen Handelsbilanz zu befassen haben. Die schweizerische Delegation steht unter der Leitung von Minister E. Stopper; Delegierter für Handelsverträge.

73. 1. 4. 59.

Pourparlers économiques hispano-suisses

Le 1^{er} avril 1959, la Commission mixte prévue par l'accord commercial hispano-suisse se réunit à Madrid. Elle aura à s'occuper en premier lieu du problème financier créé par la balance commerciale, fortement active pour la Suisse. La délégation suisse est dirigée par le Ministre E. Stopper, délégué aux accords commerciaux.

73. 1. 4. 59.

Tabellen für Bildtelegramme im Verkehr mit Norwegen

(PTT) Vom 15. März 1959 an gelten folgende Tabellen für Bildtelegramme zwischen öffentlichen Bildstellen im Verkehr im Norwegen: 1. Taxstufe Fr. 35.30; 2. Taxstufe Fr. 44.—.

73. 1. 4. 59.

Taxes pour les phototélégrammes dans les relations avec la Norvège

(PTT) Dès le 15 mars 1959, les taxes pour les phototélégrammes échangés entre postes publics dans les relations avec la Norvège sont les suivantes: 1^{er} échelon 35 fr. 30; 2^e échelon 44 fr.

73. 1. 4. 59.

* Les ouvriers mi-qualifiés sont ceux qui, pendant au moins deux ans, ont exécuté un certain travail spécialisé.

* Les ouvriers de faible constitution, d'un rendement insuffisant et ceux qui n'ont pas atteint l'âge de dix-neuf ans révolus ne peuvent faire valoir de droits au salaire minimum.

* Les salaires minimums, tels qu'ils sont fixés ci-dessus, sont garantis à tous les ouvriers qui sont occupés à la tâche.

* Les conditions de travail particulières, par exemple celles qui existent lorsque l'ouvrier est nourri et logé chez son patron, doivent être réglées par des contrats individuels, contrats dans lesquels les bases du présent accord doivent être respectées.

Toute opposition à cette requête doit être écrite, motivée et adressée à l'office soussigné dans les vingt jours à dater de la présente publication.

Bern, le 1^{er} avril 1959.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

Domanda

intesa a rimettere in vigore e modificare il decreto del Consiglio federale che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera del legno

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro)

Le associazioni contraenti hanno inoltrato la domanda:

- di rimettere in vigore, con effetto fino al 31 dicembre 1959, il decreto del Consiglio federale del 2 giugno 1955 (FF 1955, 355), modificato il 27 febbraio 1957 (FF 1957, 358), che conferiva carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per l'industria svizzera del legno,
- di conferire, nel medesimo tempo, carattere obbligatorio generale alle seguenti modifiche del contratto:

Numero 5, Salari minimi. I salari orari minimi, compresa l'indennità di rincaro, sono i seguenti in tutte le aziende:

	Zone I	Zone II	Zone III
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
a) per i segatori e affilatori qualificati	2.70	2.65	2.60
b) per gli operai semi-qualificati	2.60	2.55	2.50
c) per i manovali	2.45	2.40	2.35

* Per gli operai celibi e gli operai senza obbligo di assistenza i salari sopracitati sono ridotti di 4 cent.

* L'indennità di rincaro (indice 181) compresa nei salari precitati è di Fr. 1.05, rispettivamente Fr. 1.01.

* Le imprese che non corrispondono indennità per i figli o delle quali le indennità per i figli sono inferiori a Fr. 10.— al mese e per figlio, sono tenute a pagare un supplemento di 5 cent. all'ora sui salari contrattuali.

* Gli operai semiqualificati sono quelli che, durante almeno due anni, hanno eseguito un lavoro specializzato.

* Gli operai di costituzione debole, di rendimento insufficiente e quelli che non hanno ancora compiuto i 19 anni, non possono far valere il diritto al salario minimo.

* I salari minimi sopra indicati sono garantiti a tutti gli operai che lavorano a cottimo.

* In caso di condizioni di lavoro speciali, per esempio quando l'operaio riceve vitto e alloggio dal suo datore di lavoro, il salario deve essere fissato mediante contratti di lavoro individuali, osservate le norme del presente contratto collettivo.

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate per iscritto e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

Bern, il 1^o aprile 1959.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Un permis d'opérer une liquidation totale a été octroyé à Madame Maurice Mathez-Vallon, à Tramelan. Le délai d'interdiction de rouvrir un commerce similaire (bas, foulards) dans toute la Suisse est de 5 ans. (AA. 74)

Tramelan, le 26 mars 1959.

Autorité de police locale.

Konkurse u. Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

März — 1959 — mars

Kantone - Cantons	Konkurse — Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Erfolgungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	8	5	13	3
Bern	3	1	4	3
Luzern	2	3	5	—
Uri	—	—	—	1
Fribourg	2	—	2	—
Solothurn	1	—	1	1
Basel-Stadt	1	—	1	—
Basel-Land	1	—	1	—
St. Gallen	1	—	1	—
Aargau	1	—	1	—
Thurgau	—	—	—	1
Ticino	1	—	1	2
Vaud	7	—	7	1
Valais	3	—	3	1
Neuchâtel	1	—	1	—
Genève	3	1	4	—
Total März 1959...	35	10	45	13
Total März 1958...	39	25	64	21
Jan./März 1959...	108	34	142	45
Jan./März 1958...	124	57	181	50



Treue Kunden—

durch

Werbegeschenke

und — dadurch
mehr Umsatz!

Ueber 2000 Artikel in allen Preislagen für alle Wünsche.

Verlangen Sie unseren unverbindlichen Vertreterbesuch mit Kollektionsvorteile oder besuchen Sie uns im neuen Ausstellungsraum (RONSON-Feuerzeug-Service-Station) vis-à-vis Predigerkirche, Zürich, Zähringerplatz 14.

Fabrikation und Generalvertretungen:

Kurt Herzog AG, Zürich 7

Kempferstraße 5, Tel. (051) 32 67 98

Infolge Umstellung abzugeben

1-2 Flach-schreibmaschinen

Underwood-Ellith/Fisher
(2 Kopien von der Rolle)

Für Postspedition besonders geeignet.

Anfragen unter Chiffre X 2366 GL
an Publicitas Glarus.Zu vermieten
in Bern-Ostermündigen

Ecke Zentweg/Breitweg (neben Zentfabrik und den neuen PTT-Bauten) 1 km von Bern (Rosengarten),

BUREAU oder LADEN

Fläche total 80 m², Ladenfront ca. 12 m. Geeignet für Bureaux jeder Art, Laden, Atelier, Praxis, sofort beziehbar.

Schöne Wohnung mit Küche, 3 Zimmern, Loggia, Bad, steht auf Wunsch zur Verfügung (direkt über den andern Lokalitäten).

Auskunft: Notariat Egger, Langgauerstr. 1 E, Tel. (035) 215 58

Société Immobilière de l'Avenue des Alpes, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 28 avril 1959, à 17 heures, à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour statutaire.

Le compte de profits et pertes, le rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes et celui du conseil d'administration sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'Agence Immobilière Claude Furer, où les cartes d'admission peuvent être retirées.

Le conseil d'administration.

Intercontinental Trust

Gestützt auf Art. 21 der Verwaltungsordnung haben Trustleitung und Treuhänder beschlossen, die Laufzeit des Intercontinental Trusts auf unbestimmte Zeit zu verlängern, wobei der Trustleitung jederzeit das Recht zusteht, unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von sechs Monaten eine Auflösung und die Verteilung des Fondsvermögens zu beschliessen.

Diejenigen Zertifikatsinhaber, welche auf das vertragliche Ablaufdatum aus dem Trustverhältnis ausscheiden wünschen, werden hiermit aufgefordert, ihre Zertifikate bis spätestens 1. Oktober 1959 der Leitung oder den Treuhändern zum Rückkauf gemäss den Bestimmungen über die Trustliquidation einzureichen.

Basel/Zürich, den 31. März 1959.

Die Trustleitung:

Société Internationale de Placements

Die Treuhänder:

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

Precisa

550.-

nur

In weltbekannter Qualität
bringt Precisa jetzt auch

die billigste

Schweizer Rechenmaschine
mit Kontrollstreifen

addiert subtrahiert

multipliziert

und rechnet auch unter Null
dazu 2- und 3-Nullentasten

Generalvertretung für die Schweiz

ERNST JOST AG

Zürich 1 Gessnerallee 50 Tel. 051-236757

Coupon

Senden Sie uns 'mir':
den ausführlichen Prospekt
die Maschine unverbindlich auf Probe,
die Precisa 1033 in Miete zu Fr. 35.— p. M.

Firma/Name: _____

Adresse: _____

SH

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS (SIP) BASEL

Einlösung von Semestercoupons per 1. April 1959

USSEC Anlagefonds für amerikanische Werte

Coupon Nr. 16	Fr. 12.50
abzüglich:	
Verrechnungssteuer	Fr. 3.—
pro Anteil	Fr. 9.50

An Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Depot-
erklärung mit netto Fr. 10.68.

INTERCONTINENTAL TRUST

Coupon Nr. 39	Fr. 4.25
abzüglich:	
Verrechnungssteuer	Fr. —.90
pro Anteil	Fr. 3.35

An Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erfolgt die Auszahlung auf Coupons mit Depot-
erklärung mit netto Fr. 3.73.

SWISSIMMOBIL

SERIE D	
Coupon Nr. 42	Fr. 26.—
abzüglich:	
Couponsteuer	Fr. 1.15
Verrechnungssteuer	Fr. 6.65
pro Anteil	Fr. 7.80
	Fr. 18.20

SWISSIMMOBIL

SERIE GENF	
Coupon Nr. 26	Fr. 13.—
abzüglich:	
Couponsteuer	Fr. —.20
Verrechnungssteuer	Fr. 1.70
pro Anteil	Fr. 1.90
	Fr. 11.10

Die erhöhte Ausschüttung enthält einen Gewinnanteil aus Liegenschaftsverkauf von Fr. 2.80.

CANASIP

Bei Einlösung	in der Schweiz	in Kanada
Coupon Nr. 41	Fr. 2.926	can. \$ —.6575
abzüglich Verrechnungssteuer	Fr. —.79	can. \$ —.1775
pro Teileinheit	Fr. 2.136	can. \$ —.48

Gemäss den Bestimmungen der Verwaltungsordnung tritt diese Wertschriftenserie ab 2. April 1959
in Liquidation; das Liquidationsergebnis wird in einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben.Zur Geltendmachung des Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruches für die
Verrechnungssteuer sind folgende Bruttobeträge massgebend:

USSEC	Fr. 11.11	SWISSIMMOBIL	
INTERCONTINENTAL TRUST	Fr. 3.334	Serie Genf	Fr. 6.30
SWISSIMMOBIL, Serie D	Fr. 24.63	CANASIP	Fr. 2.926

Ueber die Auszahlung an Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland erteilen die
Zahlstellen nähere Auskunft.

Zahlstellen:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

und ihre sämtlichen Geschäftsstellen

Bankhaus E. Gutzwiller & Cie., Basel

bei denen auch Verwaltungsberichte und Prospekte bezogen werden können.

Die von der Société Internationale de Placements (SIP) verwalteten Investmenttrusts
umfassen Mitte März 1959 ein Vermögen von **Fr. 871 000 000.—**

Gegenwärtig werden Anteile folgender Serien laufend ausgegeben:

	Ausgabepreis ca.	Rendite ca.
SWISSVALOR NEUE SERIE	Fr. 108.75	3 %
Anlagefonds für schweizerische Werte		
EUROPA-VALOR	Fr. 100.75	
Anlagefonds für europäische Werte		
USSEC	Fr. 816.—	3 %
Anlagefonds für amerikanische Werte		
CANASEC	Fr. 684.—	3 1/4 %
Anlagefonds für kanadische Werte		

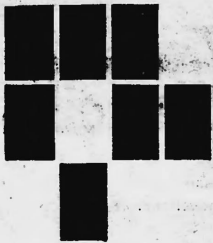
FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen
Bedingungen und Prämien bei den
in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 242646

Versicherern



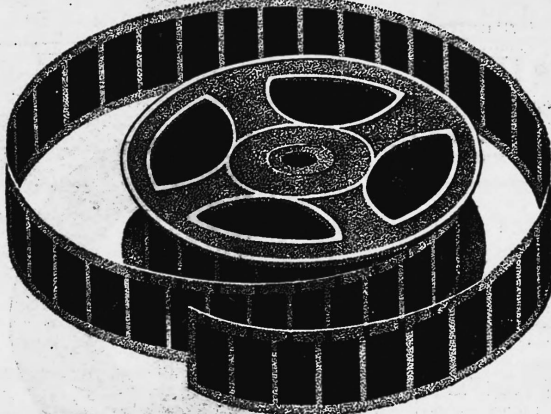
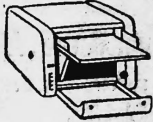
Remington Rand

für die raumsparende Archivierung

Dank dem Microfilm hat ein ganzes Archiv in einer einzigen Schublade Platz! Daraus ergeben sich für Gemeindebehörden, Verwaltungen, Banken, Fabriken folgende Vorteile: Der bisherige Archivraum kann für andere Zwecke verwendet werden.

Das Microfilm-Archiv lässt sich in jedes Pult unterbringen - die Akten sind dadurch immer sofort zur Hand. Akten auf Microfilm sind schneller herausgesucht - dadurch wird noch weitere Arbeitszeit eingespart. Die Microfilm-Archivierung steht und fällt jedoch mit der Wahl der Microfilm-Anlage. Remington-Rand-Microfilm-Anlagen sind seit Jahren bewährt und bieten ein Maximum an Komfort und Wirtschaftlichkeit.

Auf einer Microfilmspule, Grösse 10x10x2 cm haben 36.000 Girozettel, 20.000 Checks oder 11.000 Akten A4, die sonst 33 Briefordner füllen würden, Platz.



PHOTODRUCK+COPIE

AG

Dokumentation und Beratung über Remington - Rand - Microfilmgeräte gratis durch das erste Spezialhaus.

Abteilung für Remington-Rand Microfilm-Anlagen Zürich 22, Behnhofstr. 17
Tel. 051 44 64 20

Verkauf - Vermietung - Lohn - Aufnahmefilm, Filme, Zubehör

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Die Aktionäre werden hiemit gemäss § 7 der Statuten zu der **Dienstag, den 14. April 1959, 14.30 Uhr**, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Winterthur stattfindenden

83. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Behandlung kommen:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1958. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
2. Verwendung des Reingewinnes pro 1958.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle (3 Revisoren und 2 Ersatzmänner) für das Jahr 1959.
5. Verschiedenes.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 8 und 9 der Statuten massgebend. Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Hauptsitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Winterthur, den 24. März 1959.

Namens des Verwaltungsrates der
Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft
in Winterthur

Der Präsident:
Dr. G. Hasler.

Der Protokollführer:
W. Bühler.

Compagnie des Chemins de fer du Maroc (Marokkanische Eisenbahngesellschaft)

5%-Anleihe von 1938

Neue Couponsbogen

Den Obligationären wird mitgeteilt, dass sie die Talons für den Bezug neuer Couponsbogen ab 6. April 1959 bei folgenden Banken hinterlegen können:

Schweizerischer Bankverein, Basel,
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich,
Banque de Paris et des Pays-Bas, Filiale Genf, Genf,
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,
Bank Leu & Co. A.G., Zürich,
Schweizerische Volksbank, Bern,
Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Genf,

sowie bei allen ihren Sitzen, Filialen und Agenturen in der Schweiz.

HYBRIDA AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 17. April 1959, vormittags 11.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft in Schüpfheim (LU).

Traktanden:

1. Kenntnisgabe vom Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht für das Jahr 1958 und Jahresrechnung pro 1958.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Aktieninhaber, welche mindestens fünf Tage vor der Generalversammlung in den Büchern der Gesellschaft eingetragen sind, haben ohne weiteres Zutritt zur Versammlung und haben keinerlei Hinterlegungsformalitäten zu erfüllen.

Schüpfen, den 1. April 1959.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, Liestal

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 11. April 1959, 11 Uhr, im Hotel Engel, Liestal.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren über das Rechnungsjahr 1958.
2. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1958, Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Rechnungsrevisoren.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen vom 1. April 1959 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Liestal auf, wo ebenfalls Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 10. April 1959 bezogen werden können.

Liestal, den 1. April 1959.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, Liestal

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 11. April 1959, 11 1/2 Uhr, im Hotel Engel, Liestal.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000 auf Fr. 240 000 durch Ausgabe von 720 neuen Inhaberkarten à je Fr. 250. nom.
2. Konstatierung der vollständigen Zeichnung und Liberierung des neuen Grundkapitals.
3. Ausgabe von Genußscheinen.
4. Statutenänderung.

Die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen vom 1. April 1959 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Liestal auf, wo ebenfalls Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 10. April 1959 bezogen werden können. Die neuen Aktien werden von der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal für Rechnung der Aktionäre gezeichnet und einbezahlt. Jeder Aktionär kann ab 1. Mai 1959 auf jede bisherige Aktie 3 neue Aktien der Gesellschaft und die dazu gehörenden Genußscheine bei der Direktion der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal gegen Bezahlung des Emissionswertes von Fr. 250 pro Aktie beziehen.

Aktionäre, welche dieses Bezugsrecht bis zum 31. Mai 1959 nicht ausüben sollten, gehen ihrer Ansprüche auf Zuteilung neuer Aktien und Genußscheine verlustig. Die auf sie entfallenden neuen Aktien mit den dazugehörenden Genußscheinen werden in diesem Falle dem meistbietenden Aktionär innert Monatsfrist zugeteilt, wobei der Mehrerlös über den Nennwert der Aktien hinaus nach Art. 671, Abs. 2, Ziff. 1, OR, gemäss Beschluss des Verwaltungsrates entweder dem allgemeinen Reservefonds zugewiesen oder zu Wohlfahrtszwecken verwendet wird.

Liestal, den 1. April 1959.

Der Verwaltungsrat.

Biel-Meinsberg AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 20. April 1959, um 14.30 Uhr, im Gasthof «Bratschi», in Safnern.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1958.
2. Wahl der Kontrollstelle pro 1959.

Die Rechnungen und der Revisorenbericht liegen in unserem Bureau von heute hinweg bis zum Versammlungstage, zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten zur Generalversammlung können dort bezogen werden oder vor der Versammlung im Versammlungslokal.

Orpund, den 26. März 1959.

Der Verwaltungsrat.

ENERGIE ELECTRIQUE DU SIMPLON S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 13 avril 1959, à 11 heures, à la Chambre de Commerce, 8, rue Petitot, Genève.

ORDRE DU JOUR

- 1) Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1958; rapport du contrôleur des comptes. Approbation du rapport de gestion, du compte de profits et pertes et du bilan arrêtés au 31 décembre 1958.
- 2) Décharge au Conseil d'administration.
- 3) Affectation du bénéfice net.
- 4) Nominations statutaires.

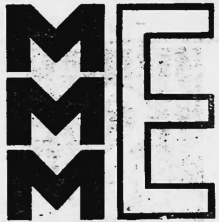
Le rapport de gestion, les comptes annuels et le rapport du contrôleur des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 2 avril 1959, au siège social à Simplon Dorf ainsi qu'au bureau de la Société, 17, rue Bovy-Lysberg, Genève.

Les propriétaires d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'admission à l'assemblée jusqu'au 9 avril à midi, contre dépôt des titres ou justification de leur possession, auprès des établissements ci-après:

Messieurs Pictet & Cie, Genève
Société de Banque Suisse, Bâle
Union de Banques Suisses, Zurich

Simplon Dorf, le 31 mars 1959.

Le Conseil d'administration.



Internationale Messe

(Mines, Métallurgie, Mécanique, Electricité)

Lüttich

vom 25. April bis 10. Mai 1959
verbunden mit diversen
wissenschaftlichen Kongressen

Alle weiteren Auskünfte sowie Bahn-
billette, Hotelreservierung usw. durch

NATURAL AG. BASEL 2

Internationale Messen
Telephon (061) 34 70 70
Zürich - Genf - Biel
St. Gallen, Buchs, La Chaux-de-Fonds
Vallorbe, Chlasso

KURHAUS und med. KLINIK

das ganze Jahr geöffnet



Ob Luzern, 600 m. ü. M. Für Ruhe und
Erholung. - Behandlung Innerer Krank-
heiten, Diätetiken, physikalische Thera-
pie, synkardiale Massage.
Chefarzt Dr. med. H. Meier-Schefer FMH.
Prospekte durch die Direktion W. Bossi,
Tel. (041) 2 02 04 / 6

Inkasso

auf der ganzen Welt durch

DUN

Zürich 1, In Gassen 6, Tel. (051) 57 08 30

Fabrikanten!

Suche Vertretung

chem.-techn. Richtung, Kommissionsbasis
oder eigene Rechnung für Industriekund-
schaft mit fester Gebietszuteilung. Domizil:
Lausanne.

Ich bin Kaufmann (Akademiker), Ende 30,
verh. und biete Verkaufserfahrung, seriöse
Arbeitsweise, technisches Verständnis, Spra-
chen und Einführung in verschiedene Bran-
chen.

Detaillanangebote konkurrenzfähiger Herstel-
ler erbeten unter Chiffre PR 33331 L an
Publicitas Lausanne.



FISCHER & CO.
REINACH 6

PATENTE

KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

Übersee-Exporte und -Importe via

Marseille

rasch und zuverlässig bei Benützung
unserer regelmässigen Sammelverkehre

Reedereiagenten

J. Véron, Grauer & Cie. AG.

GENÈVE - BASEL - ZÜRICH - ST. GALLEN

Marseille, 1, rue du Chevalier-Roze

17 Industriegruppen
in 21 Hallen



Tagaskarten Fr. 2.50 am
15., 16., 17. April ungültig
Besondere Einkäuferstage:
15., 16., 17. April
Einfache Bahnbillatte
für die Rückfahrt gültig.

**Schweizer
Mustermesse
Basel
11. - 21. April 1959**

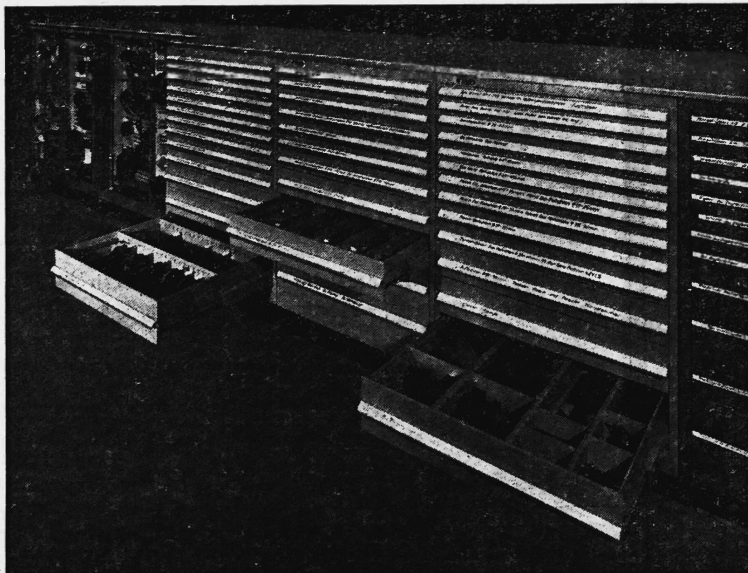
isoplex
ZÜRICH 46
Wehntalerstr. 581
Tel. 051/46 49 91
051/48 76 03



Verarbeitung und Verkauf von
PLEXIGLAS und anderen Kunststoffen

Mustermesse Halle 2, Stand 450

Werkzeugausgaben



Scheer

Einzelne Schränke oder ganze Werkzeugausgaben

Grosse Platzersparnis

Beste Uebersicht und Kontrolle

Verlangen Sie Prospekt 6

MUBA, Halle 6a, Stand 1380

Ernst Scheer AG, Herisau

gegründet 1855

Telephon (071) 5 19 92

Basel/Innerstadt

Eckladen mit Galerie 80 m²
und Entresol 120 m²

Grosse Schaufensterfront. - Modernste
Ladengestaltung. - Geeignet für jede
Branche. - Angemessener Mietzins. -
Ebenso diverse Büro- und Praxisräume.
Offerten unter Chiffre W 82041 Q an die
Publicitas Basel.

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der Schweizerischen Patente

285484 Verfahren zur Herstellung von nitrathaltigem
Kalkstickstoff durch Behandlung von Kalkstick-
stoff mit Salpetersäurelösung,

305692 Verfahren zur Herstellung von Reinigungsmittel-
mischungen,

312954 Verschluss mit an elastisch biegsamen Tragbändern
angeordneten Kupplungsstreifen,

306325 Schliesseinrichtung für Rauchkanäle und Rauch-
räume,

313618 Presse à poinçonner,

268211 Einrichtung an einem Grammophon mit Platten-
wechselvorrichtung, zur federnden Lagerung eines
Teils des Grammophons auf einem andern als
Unterlage dienenden Teil des Grammophons,

283111 Automatische Abstellvorrichtung für Magazin-
Grammophone,

313924 Porte battante flexible à deux vantaux,

297924 Schraubenschlüssel mit einstellbarem Maximal-
wert des übertragenen Drehmomentes,

313508 Unterzentrale für Fernheizanlagen,

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung
zu treten zwecks Verkaufs der Patente, bzw. Abgabe der
Lizenzen. Interessenten wollen sich um nähere Auskunft
wenden an

E. BLUM & CO

Patentanwälte

Bahnhofstr. 31 ZÜRICH 1 Orell-Füssli-Hol

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!